

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 17 (1978)

**Heft:** 2: Botanische Gärten und Schaugärten = Jardins botanique et jardins-expositions = Botanical and visual instruction gardens

**Vereinsnachrichten:** IFLA-Mitteilungen = Communications d'IFLA

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Sekretariat/Sécrétariat/Secretariat  
Centro de Estudos de Arquitetura Paisagista  
Tapada da Ajuda, Lissabon (Portugal)

Prof. Hubert B. Owens, früherer Präsident der IFLA, wurde in den USA die höchstmögliche Auszeichnung für seine pionierhafte Tätigkeit zuteil.

La plus haute distinction existant aux USA a été décernée au professeur Hubert B. Owens, ancien président de l'IFLA, pour son œuvre de pionnier.

Professor Hubert B. Owens, former IFLA President, was awarded the USA's highest possible distinction for his pioneering work.

## 16<sup>e</sup> Congrès Brasil 1978

### Programme provisoire

Thème: Croissance spontanée des agglomérations urbaines dans les pays en voie d'industrialisation: le rôle de l'architecte-paysagiste dans l'amélioration de la qualité de la vie.

Lieu: Salvador, Capitale de l'Etat de Bahia, Brésil.

Date: 25—28 septembre 1978.

Organisé par: Associação Brasileira de Arquitetos Paisagistas — São Paulo — et le Secrétariat de la Fédération Internationale des Architectes-Paysagistes.

Traduction simultanée de toutes les séances de travail: Portugais, Français, Anglais, Espagnol.

### Séances de travail

Lundi 25 septembre:

Session inaugurale sous la présidence de M. Burle Marx.

Discours de M. F. G. Breman, Président de l'IFLA.

Discours de bienvenue de Mme R. Grená Kliass, Présidente de l'Association Brésilienne des Architectes-Paysagistes.

Discours inaugural de S. Exc. Dr Roberto Santos, Gouverneur de l'Etat de Bahia.

Conférence de M. C. Pereira de Andrade (Brésil): «Les problèmes du paysage à Salvador».

Conférence de M. E. Sacriste (Argentine): «Pour une meilleure qualité de la vie».

Mardi 26 septembre:

Sous la présidence de Mme M. Marengo de Tapia, Présidente de l'Association des Architectes-Paysagistes en Argentine.

Conférence du Prof. E. Fontes (Portugal): «Le rôle de l'architecte-paysagiste dans le développement».

Conférence de M. D. Lovejoy (Royaume Uni): «La ville dévorante: aménager le paysage de la prolifération urbaine».

Conférence de M. L. Toscano (Pérou): «L'explosion urbaine et le Paysage: étude du cas typique de Fray Martin de Porres, Lima, Pérou».

Conférence de M. K. Miyoshi (Japon): «Problèmes d'environnement que posent les concentrations urbaines: quelques exemples de réparation des dommages causés».

Conférence de M. P. Tattersfield (Canada): «La qualité de l'environnement de l'habitat humain. Etude de la manière dont l'attitude de l'homme et les valeurs sociales affectent l'environnement à un moment

donné, influençant la santé morale et physique des habitants».

Mercredi 27 septembre:

Sous la présidence du Président de l'Association Canadienne des Architectes-Paysagistes.

Conférence de M. R. Hookway (Royaume Uni): «La préservation de la frange rurale».

Conférence du Prof. M. Bruun (Norvège): «Les agglomérations humaines dans le paysage: croissance spontanée ou contrôle rigide».

Conférence de M. H. Luz (Rép. Fédérale Allemande): «Considérations sur le développement des espaces verts et de l'industrialisation dans la vallée du Neckar — Allemagne du sud».

Conférence d'un expert Mexicaine, nommé par l'Association Mexicaine des Architectes-Paysagistes.

Rapport de synthèse, présenté par un membre de l'IFLA. Adoption des conclusions et recommandations du congrès.

Séance de clôture.

Le programme des réceptions, des excursions pendant le congrès et après le congrès, sera publié plus tard, ainsi que celui destiné à ceux qui accompagnent les participants-congressistes.

Adresse postale pour le Congrès: Arco Velho — Sintra — Portugal.

## 16<sup>th</sup> Congress Salvador 1978

### Provisional programme

Theme: Spontaneous development of human settlements in countries on their way to industrialization: the role of the landscape architect in planning and developing for an improved quality of life.

Place: Salvador, Capital of the State of Bahia, Brazil.

Date: September 25—28th, 1978

Organized by: Associação Brasileira de Arquitetos Paisagistas — São Paulo, and the Secretariat of the International Federation of Landscape Architects — Lisbon.

Simultaneous translation of all sessions: Portuguese, English, French, Spanish.

### Working sessions

Monday, September 25th:

Opening Session — Chairman Mr. Burle Marx.

Address by Mr. F. G. Breman, President of IFLA.

Welcome address by Mrs. R. Grená Kliass, President of the Brazilian Association of Landscape Architects.

Official opening speech by His Exc. Dr. Roberto Santos, Governor of the State of Bahia.

Other official speeches.

Lecture by Mr. C. Pereira de Andrade (Brazil): «Landscape problems in Salvador».

Lecture by Mr. E. Sacriste (Argentina): «A better quality of life».

Tuesday, September 26th:

Chairman Mrs. M. Marengo de Tapia, President of the Association of Landscape Architects in Argentina.

Lecture by Prof. E. Fontes (Portugal): «How the landscape architect contributes to development».

Lecture by Mr. D. Lovejoy (United Kingdom): «The devouring city: Landscaping the urban sprawl».

Lecture by Mr. L. Toscano (Peru): «Urban explosion and Landscaping: a study case of Frei Martin de Porres, Lima, Peru».

Lecture by Mr. K. Miyoshi (Japan): «Problems of environmental disadvantages caused by the concentration of urban population: some examples from the operation of recovery of environmental conditions».

Lecture by Mr. P. Tattersfield (Canada): «Environmental quality in the development of human settlements. An attempt to show how human attitudes and social values at a given point in time affect environmental quality and thus the health and welfare of human settlements».

Wednesday, September 27th:

Chairman President of the Canadian Society of Landscape Architects.

Lecture by Mr. R. Hookway (United Kingdom): «Conserving the rural fringe».

Lecture by Prof. M. Bruun (Norway): «Human settlements in the landscape — spontaneous growth or rigid control».

Lecture by Mr. H. Luz (Fed. Republic of Germany): «Reflections and thoughts on the development of open spaces and industrialization in the Neckar Valley — Southern Germany».

Lecture by an expert appointed by the Mexican Society of Landscape Architects. Synthesis Report, presented by a member of IFLA.

Adoption of recommendations and conclusions.

Closing Session.

Programme of social functions and excursions during Congress, programme for accompanying persons, and details on post-congress tours to be released later.

Congress Correspondence Address: Arco Velho — Sintra — Portugal.